

わたしたち芦屋市民は

- 文化の高い教養豊かなまちをさずきましよう
自然の風物を楽しみ、まちを緑と花でつつましよう
青少年の夢と希望をすこやかに育てましよう
健康で明るく幸福なまちをつくりましよう
災害や公害のない清潔で安全なまちにましよう

昭和39年5月3日制定

広報あしや

昭和51年 7月5日 第368号

発行所 芦屋市精道町7-6 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 印刷所 神戸...

芦屋市の人口と面積

-6月1日推計人口-

Table with population and area statistics: Total population 75,843, Male 36,659, Female 39,184, World population 23.64 billion, Area 16.07 km².

集会室への注文、車の対策、市民協力など

生活に根ざした声 130件

上期7地区での市政地区懇談会終わる

市民の組織である芦屋市広報委員会が主催される恒例の地区懇談会は、本年度の上期として六月八日から十七日までの間に七回にわたって開かれました。

地区懇談会は、市から市長をはじめ関係部長が出席し、また国や県の機関のうち市民のみならずと...

みなさんの声の中から

◆市民センターやルナ・ホールの使用できる時間が短くなり、たいへん利用しにくくなった。(朝十時から夜九時まで、従来は夜十時まで。)

市民とともに

いっぽう、市民同士がお互いに迷惑や不快な感を与えたり与えられたりすることのないよう、市民...

びを感じました。とりわけ、行政・財政の建て直しを懸命に進めて



岩園幼稚園での地区懇談会

います。昨今、市民のかたがたからの行政需要に対して、市は従来のようなペースで応えていくのは困難な状況にあります。

早急な実現へ

市は、地区懇談会で承ったご要望などについて、できるだけ早く実施することによりその後のお答えです。

引受家庭になつて いただけませんか

芦屋の姉妹都市モンテペロ市からの学生使節が、七月十八日から八月二十一日までの五週間、芦屋に滞在します。

バラ園芸教室

無料のバラ園芸教室を開きます。日時：七月十一日(日)午前十時～正午。雨天中止。

「緑の中の学園」めざし

市はこのほど、仮称山手第二小学校の基本設計をまとめる作業に着手しました。

山手第二小、基本設計に着手

事業年次については、本年度中に着工し、昭和五十三年四月に開校(四年生以下)、五十五年には全学年収容の予定で、開校までの第一期工事では十二教室と体育館...



地区懇談会では、ごみに関するご意見も数多く出されました。ごみを紙袋のまま出しますと、犬やねこが食いちらかしたり、ごみの水分で紙袋が破れるなど、まちをよこすもになります。ごみはペールかかポリ袋に入れて、収集日の朝に出しましょう。

◆犬のふん尿の対策は。回答 県の飼い犬条例の趣旨にそって、飼い主に適切な指導をいたします。

◆青空駐車場の取締りはどうなっているか。回答 青空駐車は、他の車の通行の妨害になり、また、歩行者の安全をおびやかす、近所のご迷惑になるなどから、きびしく取締っています。

◆おことわり 今月号は四ページです。例月折り込みの「くらしのニュース」は2ページに掲載しました。

Advertisement for legal consultation services: 無料 市民相談 法律的なことでお悩みのあなたに...

Advertisement for municipal services: 芦屋市役所 2121 市政電話サービス 市政ニュース 4894...



# 健全化方策のあり方

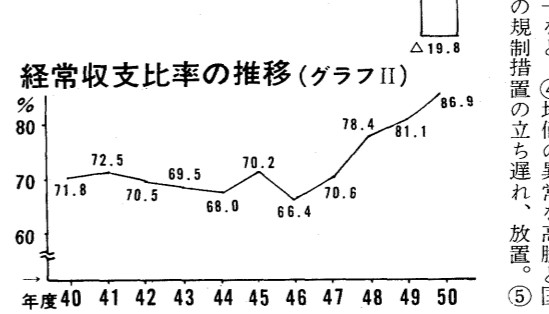
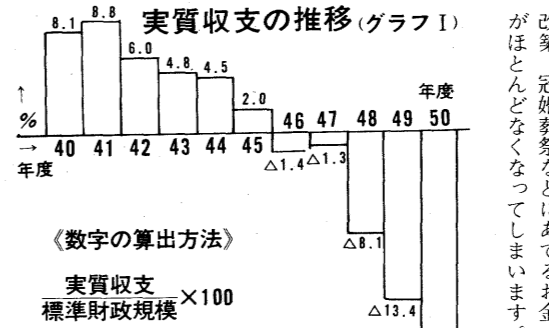
## 悪化する市財政 推移と その要因

前号では、市行財政健全化の基本的な考え方をのべました。その中で財政健全化の目標と、

①赤字の解消(財政収支の改善)  
②(経常収支比率の低下)  
③(低減)の二つをあげました。が、今回はこの二つの推移と原因、そして健全化の方策のあり方についてお知らせします。

まず、赤字について見てみましょう。昭和五十年年度決算において十二億五千万円をこえる赤字再建団体に転落する、これが、財政の収支の悪化を示しています。説明しませんが、赤字額が一定額を超えると、自動的に赤字解消を条件として、補助金交付が中止されます。赤字額は、財政の収支の悪化を示しています。

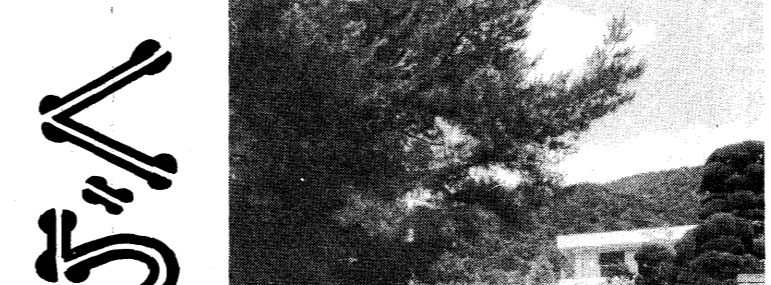
また、赤字の解消に必要なのは、経常収支比率の推移です。経常収支比率とは、経常収入に対する割合のことです。経常収入は、経常収入と経常支出の差額をいいます。経常収入は、経常収入と経常支出の差額をいいます。経常収入は、経常収入と経常支出の差額をいいます。経常収入は、経常収入と経常支出の差額をいいます。



### なぜ、苦しい台所に

財政事情が悪化した原因には、次のようにさまざまなものが重なってあります。

①国・県の経済政策の転換。②国の委任事務事業や補助事業に対する超過負担問題、国と地方の事務区分、税源配分の問題。③国の総需要抑制策による地方債発行の抑制措置の統一。④地価の異常な高騰と国の規制措置の立ち遅れ。⑤



## 離婚後も婚姻中の姓が名づかれます

このほど、民法の一部を改正する法律が成立し、6月15日から施行されました。これによると、離婚したとき、改姓を改めた人は、離婚後も婚姻中の姓を名づかれます。また、この法律施行前3か月以内本年3月15日以前に離婚した人も、本年9月15日までに届出をすれば、婚姻中に用いていた氏を再び名づかれます。

## かんぼ資金 写真コンクール

簡易保険積立金で買取られた施設(学校、公衆住宅、公園など)を題材とする明るく写真を募集しています。

●7月11日(木) 高安病院  
●7月18日(金) 安井医院  
●7月25日(土) 丸山医院  
●7月31日(火) 丸山医院  
●8月7日(火) 丸山医院  
●8月14日(火) 丸山医院  
●8月21日(火) 丸山医院  
●8月28日(火) 丸山医院

## 電気料の無料相談

電気機器、家庭配線の点検等の相談を無料で受け付けます。

●日時：7月10日(土) 午前10時30分~正午  
●会場：三条町25-2 第二ビル801号  
●主催：芦屋市電気協会の協賛で、関西電力西宮営業所 によって、簡単な電気器具の修理・修理実演などもいたします。

## 統計フロンティア 新色切り

●日時：7月10日(土) 午前10時30分~正午  
●会場：三条町25-2 第二ビル801号  
●主催：芦屋市電気協会の協賛で、関西電力西宮営業所 によって、簡単な電気器具の修理・修理実演などもいたします。

## 新色切りが 郵便切手帳発売

●日時：7月10日(土) 午前10時30分~正午  
●会場：三条町25-2 第二ビル801号  
●主催：芦屋市電気協会の協賛で、関西電力西宮営業所 によって、簡単な電気器具の修理・修理実演などもいたします。

## 健康週間 8月7日の催し

お問合せは市教育委員会 体育保健課 (電話318228) まで

●早朝登山 8月7日 午前7時~午前11時  
●健康相談 8月7日 午前9時~午後4時  
●市民スポーツ講座 8月10日 午後7時~9時

## 7月の日直医師

＜受付：9:00~17:00＞

●7月11日(木) 高安病院  
●7月18日(金) 安井医院  
●7月25日(土) 丸山医院  
●7月31日(火) 丸山医院  
●8月7日(火) 丸山医院  
●8月14日(火) 丸山医院  
●8月21日(火) 丸山医院  
●8月28日(火) 丸山医院

## 埋立地新ポンプ場完成

芦屋市処理場跡の埋立地新ポンプ場の完成。完成後は、汚水を下水処理場に送り、雨水を海へ放流するもので、48年10月から着工し、放流管、流入管を含めて総工費約27億円のポンプ場は伊勢町ポンプ場から雨排水の排水量が2倍の能力をもち、よほどの集中豪雨がない限り浸水の心配をかけることはなくなりました。

## 下処理場の水質試験結果

検査項目	5月14日	6月2日	活性汚泥法による処理結果
水温(℃)	18.5	27.5	基準
pH	7.4	7.2	5.8~8.6
BOD(㎎/ℓ)	163	4.1	20以下
S.S(㎎/ℓ)	52	6	70以下
大腸菌群数(コ/ℓ)	10万以上	0	3000以下

## 市民スポーツ講座

▽中高生体操 7月10日~17日  
▽小学生のレクリエーション キャンプ 8月4日(水)~6日(金)  
▽若人盆踊り大会 8月8日(日)~10日(火)

## 7月の健康メニュー

●胃の集団検診：毎月火・水・木曜日(11時~13時) 健康センター1F  
●乳がん検診：毎月金曜日(9時~11時) 健康センター1F  
●子宮がん検診：毎月水曜日(9時~11時) 健康センター1F

## 燃えないゴミの収集予定

町名	7月	8月
伊勢町	7	7
朝日ヶ丘	3	3
打出出	8	8
打出大	15	15
打出小	22	22
打出中	29	29
打出大	5	5
打出小	12	12
打出中	19	19
打出大	26	26
打出小	2	2
打出中	9	9
打出大	16	16
打出小	23	23
打出中	30	30
打出大	6	6
打出小	13	13
打出中	20	20
打出大	27	27
打出小	3	3
打出中	10	10
打出大	17	17
打出小	24	24
打出中	31	31

## 市民ハイキング

▽7月の収集予定  
7月10日(日) 西山  
7月17日(日) 打出小・山崎  
7月24日(日) 津出・打出  
7月31日(日) 津出・打出  
8月7日(日) 津出・打出  
8月14日(日) 津出・打出  
8月21日(日) 津出・打出  
8月28日(日) 津出・打出

## 7月の健康メニュー

●胃の集団検診：毎月火・水・木曜日(11時~13時) 健康センター1F  
●乳がん検診：毎月金曜日(9時~11時) 健康センター1F  
●子宮がん検診：毎月水曜日(9時~11時) 健康センター1F

## 市民ハイキング

▽7月の収集予定  
7月10日(日) 西山  
7月17日(日) 打出小・山崎  
7月24日(日) 津出・打出  
7月31日(日) 津出・打出  
8月7日(日) 津出・打出  
8月14日(日) 津出・打出  
8月21日(日) 津出・打出  
8月28日(日) 津出・打出

## 7月の健康メニュー

●胃の集団検診：毎月火・水・木曜日(11時~13時) 健康センター1F  
●乳がん検診：毎月金曜日(9時~11時) 健康センター1F  
●子宮がん検診：毎月水曜日(9時~11時) 健康センター1F

## 燃えないゴミの収集予定

町名	7月	8月
伊勢町	7	7
朝日ヶ丘	3	3
打出出	8	8
打出大	15	15
打出小	22	22
打出中	29	29
打出大	5	5
打出小	12	12
打出中	19	19
打出大	26	26
打出小	2	2
打出中	9	9
打出大	16	16
打出小	23	23
打出中	30	30
打出大	6	6
打出小	13	13
打出中	20	20
打出大	27	27
打出小	3	3
打出中	10	10
打出大	17	17
打出小	24	24
打出中	31	31

## 日本脳炎予防対策 夜間に薬剤を散布

衛生部では、日本脳炎予防対策として、夜間に薬剤を散布する予定です。散布する薬剤は、蚊やハエを駆除する効果があります。散布する場所は、公園や広場などです。お問合せは衛生保健課(318228)まで。

## 健康センター

●胃の集団検診：毎月火・水・木曜日(11時~13時) 健康センター1F  
●乳がん検診：毎月金曜日(9時~11時) 健康センター1F  
●子宮がん検診：毎月水曜日(9時~11時) 健康センター1F

## 7月の健康メニュー

●胃の集団検診：毎月火・水・木曜日(11時~13時) 健康センター1F  
●乳がん検診：毎月金曜日(9時~11時) 健康センター1F  
●子宮がん検診：毎月水曜日(9時~11時) 健康センター1F

## 燃えないゴミの収集予定

町名	7月	8月
伊勢町	7	7
朝日ヶ丘	3	3
打出出	8	8
打出大	15	15
打出小	22	22
打出中	29	29
打出大	5	5
打出小	12	12
打出中	19	19
打出大	26	26
打出小	2	2
打出中	9	9
打出大	16	16
打出小	23	23
打出中	30	30
打出大	6	6
打出小	13	13
打出中	20	20
打出大	27	27
打出小	3	3
打出中	10	10
打出大	17	17
打出小	24	24
打出中	31	31

## 日常の中で 人権と差別を 考えよう

差別とは、人種、性別、年齢、障害などによって、社会的に不利な立場に置かれることです。差別は、人々の心を傷め、社会の発展を阻害します。差別をなくすためには、お互いの違いを認め、尊重することが大切です。

## 「ことばと差別」 意識を改める手がかりに

差別とは、人種、性別、年齢、障害などによって、社会的に不利な立場に置かれることです。差別は、人々の心を傷め、社会の発展を阻害します。差別をなくすためには、お互いの違いを認め、尊重することが大切です。

## 再就職を...と お考えのかたに

高令者無料職業紹介巡回相談所をご利用ください。

●日時：7月16日(金)午後1時  
●会場：市役所分庁舎2F  
詳しくは社会福祉協議会事務局 (電話3121内線580)

## 交通事故 夏 防止運動

7月12日(月)午後1時  
ルナ・ホール  
「日常のふれあい対話」藤本義一氏  
「芦屋の犯罪と防犯」中川豊造氏  
「東警音楽隊演奏」入場無料



# 夏休みを大切に

もうすぐ夏休み。四十日間という休みのあいだ、子どもたちは学園生活を離れ、家庭での生活が中心となります。それだけに、学園での一学期をとおして身につけた規則正しい生活習慣が、この長い夏休みによってずれることのないよう、心がけたいものです。そのために、「長期間の夏休みにこそできる」

ね、郷土の歴史を知るとともに、それが近隣のまちに点在する史跡とどういった関連があったのかを調べるのも楽しいと思います。

## 古代の集落をたずねて

会下山・保久良山・五ヶ山・田能

阪神地方の開発は非常に古く、今から約二千年前の弥生時代にはすでに各市に大きな集落のあったことが、さまざまな遺跡から知られています。

私たちの郷土芦屋には、全国的にも有名な会下山（えげのやま）遺跡があります。高さ二百メートルの山頂にある高地性集落で、四週への眺望はすこぶる良く、古代国家の胎動期の軍事的緊張がもたらしたこのような集落は、六甲山系の南側に点々と見出せます。中でも神戸市東灘区にある保久良山（ほくらさん）や、西宮の五ヶ山（ごかやま）遺跡は、現在、手ごろなハイキングコースにもなっています。

会下山には、当時のすまいである竪穴住居が復原されていますが、同じものは尼崎の田能（たの）遺跡でも見学できます。田能遺跡は猪名川沿いの低湿地にある大集落で、弥生時代中期の土器・石器が出土しており、これらは資料館



会下山遺跡の高床式穀倉

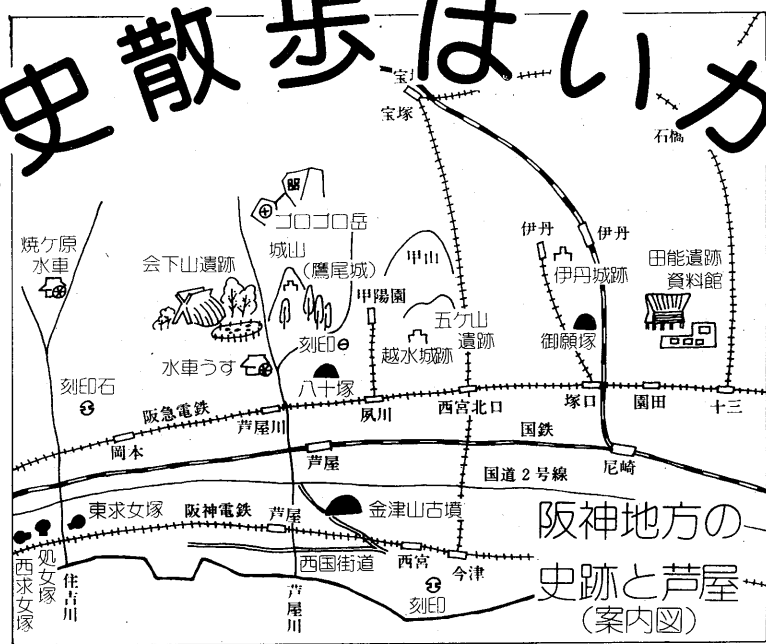
## 古墳と伝説をめぐる

金津山・処女塚・具足塚・御願塚

古代に築かれた古墳に、後世、周辺に住む人々によって言い伝えが加わり、いわゆる伝説が生まれる場合があります。阪神間には、こうした伝説をもつ古墳や変わった名をもつ古墳も多くみられます。

地元芦屋の金津山（かなつやま）古墳には、黄金を埋蔵するという説話が伝わり、「朝日さす入日かがやくこの下にこがね千枚から万枚」という歌の記録も残っています。

# 歴史散歩はいかざ



阪神地方の史跡と芦屋 (案内図)

## 芦屋川・住吉川の水車あと

明治十八年の陸地測量部の地形図を開くと、芦屋川の上流には水車谷が、住吉川の上流には七輪場・八輪場の地名が見えます。

昔は、松原となんぼのつづく静かな農村であった芦屋地域から西方の急流を利用して水車の建設が行なわれ、とくに菜種の大産地を生み出し、結びつく商品作物として油絞水車が盛んでした。一七八〇年ごろ

## 戦国時代の城跡へ

城山・越水城・伊丹城

一四六七年に始まった応仁の乱は、この後百年以上続く戦国時代の幕開けとなるもので、芦屋市近辺も血なまぐさい戦乱の地とならざるを得ませんでした。

一五一一年、芦屋の城山に構築された鷹尾城にたてこもる河原林政頼は、芦屋の河原に闘い、一度は勝利を得たものの、後には城を捨て伊丹城にのがれます。この伊丹城は後年、荒木村重が城主となり、改築して有名な岡城となるもので、現在の国鉄伊丹駅前がその城跡にあたります。この後、政頼は再び鷹尾城にもどり、現在の西宮市越水町にあたる地に本城として越水城を築き、鷹尾城を家臣に任せ守らせました。この時の鷹尾城にまつわる悲話として、「松若物語」があります。この物語は政頼の家臣となった河島兵庫助とその子松若の、戦国時代ゆえの悲

## 市史資料篇を刊行

購入のお申込みは市史編集室へ

芦屋市史の編集事業は、既刊の新修芦屋市史本編に続いて、このたび本編のなかめとなる諸資料をまとめた資料篇I（考古・古代・中世）を刊行しました。

体裁はA5判、本文六百二十ページに巻頭図版三十四ページがついています。主な内容は考古篇での朝日ヶ丘遺跡をはじめ、弥生時代の集落址である会下山遺跡、古墳時代の八十塚（やそづか）群集墳、古代からの寺院址として知られた芦屋廃寺など、芦屋を中心として武庫川以西から六甲山系にわたる主な遺跡を抄録し、関係文献や出土資料による分析と編年などから、その地域的特色を概観したものです。また、古代・中世篇では、芦屋地方の奈良時代以前より戦国時代に至る基本的な文献史料が集録されています。

## 西国街道

大阪城の乾櫓（いぬいぐら）の直下には、ひらかな「あしや」の刻印が百一十個あります。大阪城石垣にある刻印の種類は、大名の家紋・家印・家臣や石持の符牒など、実に千二百種類にのぼります。石材は、はるか九州地方や、生駒、家島、小豆島、六甲などから運ばれました。

神戸市の荒神山・野奇、芦屋市の城山・ゴゴゴ岳・朝日ヶ丘町・六龍荘町・観谷、西宮市の目神山・上ヶ原・分銅町・飯岩（こしきい）・六甲山などから切り出され、

## 短信

〈7月〉

- 【精道中】9日PTA文化部講習会
- 【山手小】13日15日一年合宿訓練
- 【精道小】8日修学旅行保護者説明会、12日学期末懇談会、16日五・六年保護者性教育講話、21日四年野外活動、22日23日五年野外活動、31日8月2日六年臨海学習
- 【宮川小】14日15日六年キャンプ
- 【山手小】7日PTA親子体操、15日16日保護者個人懇談会、23日24日六年登校日、25日27日修学旅行
- 【岩園小】13日15日学期末懇談会、16日六年宿泊学習
- 【朝日ヶ丘小】21日23日六年修学旅行、26日27日五年野外学習
- 【精道小】12日13日学級懇談会
- 【宮川小】16日17日学級懇談会
- 【山手小】12日13日学級懇談会
- 【岩園小】7日祖父父母参観、9日参観日と講演会、12日学級懇談会
- 【朝日ヶ丘小】9日参観日
- 【西山小】12日13日参観日、12日15日個人懇談会

## 正しく使って 楽しい花火

花火で遊ぶときは、次のことに注意してください。

- ☆買うときは安全なものを選び、遊ぶときは父兄が付添い。
- ☆注意書きを守ろう。
- ☆風の強いときはやめよう。
- ☆花火は人や家に向けたり、燃えやすい物のある場所ではしない。
- ☆打上げなど飛ばすような花火は家の密集したところではしない。
- ☆途中で火が消えてもぞきこまない。
- ☆水は必ず用意し、終わったら水をかけておく。
- ☆花火大会のような催物をするときは、市消防本部予防課へあらかじめ届け出てください。

## 県立図書館など蔵書のご利用

明石にある県立図書館の蔵書目録が芦屋市立図書館に配置されました。ご利用になりたい本がありましたら、芦屋の図書館を通じて申し込み、とりよせることができます。

また、現在、芦屋の図書館にない本も、申し出ていただければ阪神間の公共図書館と連絡して借り出せるようになっています。どちらでもどなたでもご利用ください。

## 点字の実技講習会

日時：8月7日（土）午前10時  
場所：市立図書館会議室  
指導：大野加久二先生  
お問合せは市立図書館（電話②五九七八）へどうぞ。

### 市民プールで健康づくりを

▶ 期間 9月10日まで

▶ 時間 (平日) 午前10時～午後7時  
(日曜) 午前9時～午後7時

ただし、7月17日～7月21日～8月19日に限り正午から開場します。また、8月12日から8月20日は行事のため午後4時から開場します。

▶ 使用料 おとな 2時間 200円、1時間増すごとに100円  
子ども 2時間 100円、1時間増すごとに40円

※ 水の入替え日と大雨のときは休ませていただきます。  
※ 市民プールに関するお問合せは、市立体育館内、体育保健課（電話②0358か、②8228）まで。